

Službeni list

Europske unije

C 392



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Svezak 57.

7. studenoga 2014.

Sadržaj

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2014/C 392/01	Tečajna lista eura	1
---------------	--------------------------	---

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2014/C 392/02	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7367 – CNP / Santander / Santander Irish insurance subsidiaries) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	2
2014/C 392/03	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7375 – UTC/CIAT) ⁽¹⁾	3
2014/C 392/04	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7436 – Vista/TIBCO) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	4

HR

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

6. studenoga 2014.

(2014/C 392/01)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,2517	CAD	kanadski dolar	1,4281
JPY	japanski jen	143,33	HKD	hongkonški dolar	9,7047
DKK	danska kruna	7,4404	NZD	novozelandski dolar	1,6170
GBP	funta sterlinga	0,78615	SGD	singapurski dolar	1,6171
SEK	švedska kruna	9,2027	KRW	južnokorejski von	1 360,61
CHF	švicarski franak	1,2045	ZAR	južnoafrički rand	13,9220
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,6521
NOK	norveška kruna	8,5165	HRK	hrvatska kuna	7,6625
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 211,30
CZK	češka kruna	27,769	MYR	malezijski ringit	4,1760
HUF	mađarska forinta	310,02	PHP	filipinski pezo	56,370
LTL	litavski litas	3,4528	RUB	ruski rubalj	57,5930
PLN	poljski zlot	4,2214	THB	tajlandski baht	41,085
RON	rumunjski novi leu	4,4282	BRL	brazilski real	3,1783
TRY	turska lira	2,8020	MXN	meksički pezo	16,9925
AUD	australski dolar	1,4530	INR	indijska rupija	76,9580

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7367 – CNP / Santander / Santander Irish insurance subsidiaries)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2014/C 392/02)

1. Dana 30. listopada 2014. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnici CNP Assurances SA („CNP Assurances”, Francuska) i Banco Santander, S.A. („Santander”, Španjolska) kupnjom udjela stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad poduzetnicima Santander Insurance Life Limited („SIL”, Irska), Santander Insurance Europe Limited („SIEL”, Irska) i Santander Insurance Services Ireland Limited („SISIL”, Irska). SIL, SIEL i SISIL dosada su bili pod isključivom kontrolom Santandera.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- CNP: globalno osiguravajuće društvo koje uglavnom nudi usluge životnog osiguranja, mirovinske proizvode i neke oblike neživotnog osiguranja. Manje djelatnosti obavlja i u sektoru reosiguranja,
- Santander: međunarodna grupacija koja nudi bankarske usluge i usluge osiguranja,
- SIL: ugovaranje životnog osiguranja proizvodima Payment Protection Insurance koji se prodaju zajmoprimcima Santandera u Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Poljskoj i Španjolskoj,
- SIEL: ugovaranje neživotnog osiguranja proizvodima Payment Protection Insurance koji se prodaju zajmoprimcima Santandera u Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Poljskoj i Španjolskoj,
- SISIL: pružanje administrativnih i operativnih usluga SIL-u i SIEL-u.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7367 – CNP / Santander / Santander Irish insurance subsidiaries, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Prethodna prijava koncentracije**(Predmet M.7375 – UTC/CIAT)****(Tekst značajan za EGP)**

(2014/C 392/03)

1. Dana 31. listopada 2014. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4., a slijedom upućivanja u skladu s člankom 4. stavkom 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾, kojom poduzetnik United Technologies Corporation („UTC”, Sjedinjene Američke Države) kupnjom udjela stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, kontrolu nad cijelim poduzetnikom CIAT (Francuska).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— UTC: globalna visokotehnološka rješenja za tehničke sustave zgrada i svemirsku industriju. Carrier, UTC-ova operativna jedinica, proizvodi i distribuira sustave grijanja, provjetravanja i klimatizacije („HVAC”),

— CIAT: proizvodnja i dobava sustava HVAC.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se moraju dostaviti Komisiji najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom, uz naznaku referentnog broja M.7375 – UTC/CIAT, na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.7436 – Vista/TIBCO)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2014/C 392/04)

1. Dana 31. listopada 2014. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnik Vista Equity Partners LLC („Vista”, Sjedinjene Američke Države) kupnjom udjela stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad poduzetnikom TIBCO Software Inc. („TIBCO”, Sjedinjene Američke Države).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— Vista: društvo za kapitalna ulaganja,

— TIBCO: osiguravanje pristupa infrastrukturi i softvera za poslovne informacije.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se moraju dostaviti Komisiji najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom, uz naznaku referentnog broja M.7436 – Vista/TIBCO, na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR